



REF. 07579

## Batidora de vaso

Batedeira com copo  
Glass blender  
*Mélangeur de verre*

 **EDM**  
PRODUCT



IMPORTED BY  
[www.edmproduct.com](http://www.edmproduct.com)  
ELEKTRO 3, S.COOP.C.L / F-43389675  
MADE IN CHINA

EDM garantiza todos sus productos declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación / uso de sus artículos.

*EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda respon-*

*sabilidade por danos originados por utilização / instalação incorrecta dos seus productos.*

EDM guarantees all its products declines all responsibility for damages caused by improper installation / use of its articles.

EDM garantit tous ses produits, déclinant toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un mauvais usage ou d'une installation incorrecte de ses articles.

  
AÑOS  
GARANTÍA

ES

## INSTRUCCIONES DE USO

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 *Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:*

### INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para USO DOMÉSTICO y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.

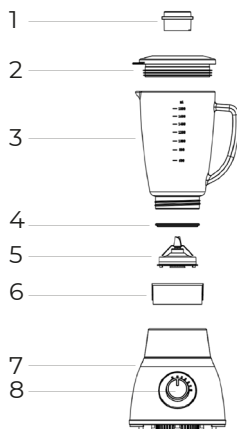
- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD**

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

## PARTES DE LA BATIDORA

- 1) Taza medidora
- 2) Cubierta del vaso
- 3) Vaso de vidrio
- 4) Anillo de sellado
- 5) Cuchillas de corte
- 6) Base de la taza
- 7) Base del motor
- 8) Interruptor giratorio



## ANTES DEL PRIMER USO

- Todas las partes de la licuadora deben limpiarse a fondo antes de usarse.
- Saque la longitud requerida del cable del cable ordenado en la base de la licuadora y conecte el dispositivo a la red eléctrica.

### ***Ensamblar el tarro:***

- Coloque el anillo de sellado de goma (4) en el borde interior de la unidad de cuchillas (5).
- Coloque la unidad de cuchillas con anillo de sellado en la base de la copa (6).
- Monte la jarra (3) en la unidad de la base de la taza y sintonice la unidad base de la taza, y gire en sentido horario hasta que la jarra encaje en su lugar.
- Monte la Vasija de Medida (1) en la tapa de la jarra (2).
- Asegure la tapa en Jar y presione hacia abajo.

### ***Insertar el tarro:***

- Asegúrese de que la licuadora esté apagada (Cambie en la configuración '0').
- Coloque el ensamblaje del vaso en la unidad de la base del motor (7) que está fijado de forma segura.

## CÓMO UTILIZAR

- Coloque el producto alimenticio que desea procesar en el recipiente.
- Coloque la tapa en el recipiente y ciérrelo de forma segura. Coloque la tapa de medición en el orificio de la tapa y gírela en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.
- Monte la copa de vidrio en la unidad base de la taza y sintonice la unidad base de la taza, y sintonice la unidad base de la taza en la unidad de dirección en el

sentido de las agujas del reloj.

## ENCIENDA LA BASE DEL MOTOR

| Ajuste de velocidad | Uso                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1-4                 | Para uso liviano con líquidos.                                                  |
| 5                   | Para una mayor consistencia sólida - para mezclar líquidos y alimentos sólidos. |
| 0                   | Detener la operación.                                                           |
| PULSE               | Para trituración de hielo y movimientos de impulso cortos y potentes.           |

*El interruptor no se activa permanentemente en la configuración 'PULSE'. Tiene que mantener el interruptor en la configuración 'PULSE' o girarlo repetidamente en la configuración 'P'.*

Después de usar la licuadora, mueva siempre el interruptor al ajuste '0' y desconecte el enchufe de la red eléctrica.

Para quitar el vaso de vidrio, simplemente levántelo de la base del motor. No es necesario girarlo para quitarlo.

## CONSEJOS ÚTILES

- Para lograr los mejores resultados al hacer puré (ingredientes sólidos cocidos), coloque pequeñas porciones en el vaso de vidrio, uno por uno, en lugar de colocar una gran cantidad de una sola vez.
- Si está procesando zanahorias, primero córtelas en trozos pequeños (1 - 1,5cm). La cantidad máxima recomendada de zanahorias no debe superar los 720g. Luego, agregue agua, ten en cuenta que el peso total debe ser inferior a 1.800g.
- Siempre que quiera procesar ingredientes sólidos, primero córtelos en trozos pequeños (1-1.5 cm).
- Cuando mezcle los ingredientes sólidos, comience primero con una pequeña cantidad de líquido. Poco a poco agregue más y más líquido a través de la abertura en la tapa.
- ***Siempre coloque la mano sobre la licuadora cuando esté utilizando el dispositivo.***
- Para remover ingredientes líquidos sólidos o muy espesos, le recomendamos que use la licuadora en modo de impulso para evitar que las cuchillas se

atasquen.

## ESPECIFICACIÓN

Voltaje: AC 220V-240V - 50 / 60Hz

Potencia: 1.200W

Operación a corto plazo: máx. 2 minutos para la licuadora

## BASE DEL MOTOR

Nunca sumerja la base del motor en agua. Límpielo solo con un paño húmedo.

## LIMPIEZA

### *Para limpiar el vaso de vidrio:*

- Vacíe el vaso de vidrio y llénelo con agua y un poco de jabón líquido.
- Coloque el recipiente de vidrio en la base del motor y gire el interruptor varias veces en la configuración 'M'.
- Vacíe el vaso de vidrio y enjuague hasta que esté limpio.

### *Para limpiar la base del motor:*

- Pásele un paño húmedo de agua (no detergentes) y sécelo bien.



### DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



### GARANTÍA

El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

**LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO**

**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD  
DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.**

PT

## INSTRUÇÕES DE USO

### MANUAL DE INSTRUÇÕES



*Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:*

### INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e outros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma

pessoa responsável pela sua utilização e segurança.

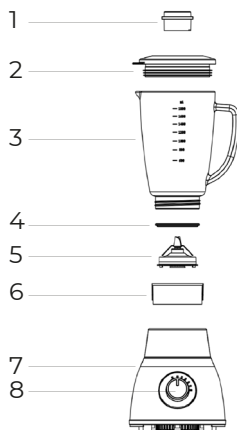
- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque eléctrico.
- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

## **INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA**

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/eléctrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.
- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

## PEÇAS DO MISTURADOR

- 1) copo de medição
- 2) tampa de vidro
- 3) copo de vidro
- 4) anel de vedação
- 5) Lâminas de corte
- 6) Base do copo
- 7) Base do motor
- 8) Interruptor rotativo



## ANTES DO PRIMEIRO USO

- Todas as partes do liquidificador devem ser cuidadosamente limpas antes do uso.
- Puxe o comprimento necessário para o cabo solicitado na base do liquidificador e conecte o dispositivo à rede elétrica.

### Monte o frasco:

- Coloque o anel de vedação de borracha (4) na borda interna da unidade de faca (5).
- Coloque a unidade da faca com anel de vedação na base do copo (6).
- Monte a jarra (3) na unidade de base do copo e ajuste a unidade de base da xícara e gire no sentido horário até que a jarra se encaixe no lugar.
- Monte o recipiente de medição (1) na tampa do jarro (2).
- Prenda a tampa no frasco e pressione para baixo.

### Coloque o frasco:

- Verifique se o liquidificador está desligado (alteração na configuração '0').
- Coloque o conjunto do copo na unidade base do motor (7), que está bem presa.

## COMO USAR

- Coloque o produto que deseja processar no recipiente.
- Coloque a tampa no recipiente e feche-a com segurança. Coloque a tampa de medição no orifício da tampa e gire no sentido horário para travá-la.
- Monte o copo de vidro na unidade base do copo, ajuste a unidade base do copo e ajuste a unidade base do copo na direção no sentido horário.

**LIGUE A BASE DO MOTOR**

| Ajuste de velocidade | Use                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1-4                  | Para uso leve com líquidos.                                                  |
| 5                    | Para maior consistência sólida - para misturar líquidos e alimentos sólidos. |
| 0                    | Pare a operação.                                                             |
| PULSE                | Para triturar gelo e movimentos de impulso curtos e poderosos.               |

*O interruptor não é ativado permanentemente na configuração 'PULSE'. Você deve manter o interruptor na configuração 'PULSE' ou girá-lo repetidamente na configuração 'P'.*

Depois de usar o liquidificador, sempre coloque o interruptor na posição '0' e desconecte o plugue da rede elétrica.

Para remover o copo de vidro, simplesmente levante-o da base do motor. Não é necessário girá-lo para removê-lo.

**DICAS ÚTEIS**

- Para obter melhores resultados ao triturar (ingredientes sólidos cozidos), coloque pequenas porções no copo, uma a uma, em vez de derramar uma grande quantidade de uma só vez.
- Se você estiver processando cenouras, primeiro corte-as em pedaços pequenos (1 - 1,5 cm).

A quantidade máxima recomendada de cenouras não deve exceder 720g. Em seguida, adicione água, observe que o peso total deve ser menor que 1.800g.

- Sempre que quiser processar ingredientes sólidos, primeiro corte-os em pedaços pequenos (1-1,5 cm).
- Ao misturar os ingredientes sólidos, comece primeiro com uma pequena quantidade de líquido. Adicione gradualmente mais e mais líquido através da abertura na tampa.
- ***Coloque sempre a mão no liquidificador quando estiver usando o dispositivo.***
- Para remover ingredientes líquidos sólidos ou muito espessos, recomendamos que você use o liquidificador no modo de reforço para evitar que as lâminas atolem.

## ESPECIFICAÇÃO

Tensão: AC 220V-240V - 50 / 60Hz

Potência: 1.200W

Operação a curto prazo: máx. 2 minutos para o liquidificador

## BASE DO MOTOR

Nunca mergulhe a base do motor em água. Limpe apenas com um pano úmido.

## LIMPEZA

### *Para limpar o copo de vidro:*

- Esvazie o copo e encha-o com água e um pouco de sabão líquido.
- Coloque o recipiente de vidro na base do motor e gire a chave várias vezes na configuração 'M'.
- Esvazie o copo de vidro e enxágue até limpar.

### *Para limpar a base do motor:*

- Limpe-o com um pano úmido com água (sem detergentes) e seque-o bem.



### ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



### GARANTIA

O período de garantia é de 24 meses a contar da data de compra e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

### **A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO**

**O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.**

EN

# INSTRUCTION MANUAL

## SECURITY INSTRUCTIONS

 *Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

## GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are

accompanied by a responsible person

- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.

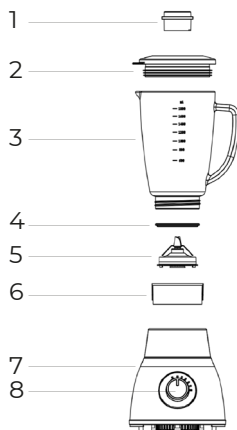
- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

## PARTS OF THE MIXER

- 1) Measuring cup
- 2) Glass cover
- 3) Glass cup
- 4) Seal ring
- 5) Cutting blades
- 6) Cup base
- 7) Motor base
- 8) Rotary switch



## BEFORE THE FIRST USE

- All parts of the blender must be thoroughly cleaned before use.
- Pull out the required length of cable from the ordered cable at the base of the blender and connect the device to the mains.

### *Assemble the jar:*

- Place the rubber sealing ring (4) on the inner edge of the knife unit (5).
- Place the knife unit with sealing ring on the base of the cup (6).
- Mount the carafe (3) on the cup base unit and tune the cup base unit, and turn clockwise until the carafe clicks into place.
- Mount the Measuring Vessel (1) on the lid of the jug (2).
- Secure the lid on Jar and press down.

### *Insert the jar:*

- Make sure the blender is switched off (Change in setting '0').
- Place the bowl assembly on the motor base unit (7) which is securely attached.

## HOW TO USE

- Put the food product you want to process in the container.
- Put the lid on the container and close it securely. Place the measuring cap into the hole in the cap and turn it clockwise to lock it.
- Mount the glass cup to the cup base unit and tune the cup base unit, and tune the cup base unit to the steering unit clockwise.

## START THE MOTOR BASE

| Speed adjustment | Use                                                                    |
|------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1-4              | For light use with liquids.                                            |
| 5                | For greater solid consistency<br>- for mixing liquids and solid foods. |
| 0                | Stop the operation.                                                    |
| PULSE            | For crushing ice and short<br>and powerful impulse<br>movements.       |

After using the blender, always move the switch to setting '0' and disconnect the plug from the mains.

To remove the glass beaker, simply lift it from the motor base. It is not necessary to turn it to remove it.

## HELPFUL TIPS

- For best results when mashing (cooked solid ingredients), place small portions in the glass jar, one by one, instead of pouring a large amount in one go.
- If you are processing carrots, first cut them into small pieces (1 - 1.5cm). The maximum recommended amount of carrots should not exceed 720g. Then add water, note that the total weight should be less than 1,800g.
- Whenever you want to process solid ingredients, first cut them into small pieces (1-1.5 cm).
- When mixing the solid ingredients, start with a small amount of liquid first. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
- ***Always place your hand on the blender when you are using the device.***
- To remove solid or very thick liquid ingredients, we recommend that you use the blender in boost mode to prevent the blades from jamming.

## SPECIFICATION

Voltage: AC 220V-240V - 50 / 60Hz

Power: 1.200W

Short-term operation: max. 2 minutes for the blender

## ENGINE BASE

Never immerse the motor base in water. Clean only with a damp cloth.

## CLEANING

### *To clean the glass beaker:*

- Empty the glass cup and fill it with water and a little liquid soap.
- Place the glass container on the base of the motor and turn the switch several times in the 'M' setting.
- Empty the glass beaker and rinse until clean.

### *To clean the motor base:*

- Wipe it with a damp cloth of water (no detergents) and dry it well.



#### WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



#### WARRANTY

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

**THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY**

**THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT  
INSTALLATION OF THE APPLIANCE.**

FR

## MODE D'EMPLOI

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 *Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruc-

tions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

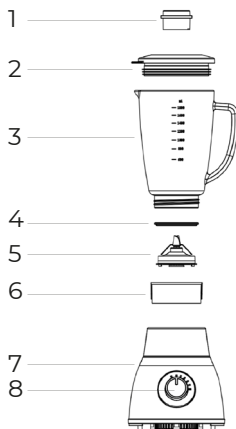
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

## PIÈCES DU MÉLANGEUR

- 1) Tasse à mesurer
- 2) Couvercle en verre
- 3) Coupe en verre
- 4) Bague d'étanchéité
- 5) Lames de coupe
- 6) Base de tasse
- 7) Base moteur
- 8) Commutateur rotatif



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Toutes les pièces du mixeur doivent être soigneusement nettoyées avant utilisation.
- Retirez la longueur de câble requise du câble commandé à la base du mixeur et connectez l'appareil au secteur.

### *Assemblez le pot:*

- Placer la bague d'étanchéité en caoutchouc (4) sur le bord intérieur du couteau (5).
- Placer le couteau avec bague d'étanchéité à la base du godet (6).
- Montez la carafe (3) sur l'unité de base de tasse et ajustez l'unité de base de tasse et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la carafe s'enclenche.
- Montez le récipient de mesure (1) sur le couvercle de la verseuse (2).
- Fixez le couvercle sur le bocal et appuyez.

### *Insérez le pot:*

- Assurez-vous que le mixeur est éteint (modification du réglage «0»).
- Placer l'ensemble bol sur le socle moteur (7) solidement fixé.

## COMMENT UTILISER

- Mettez le produit alimentaire que vous souhaitez transformer dans le récipient.
- Mettez le couvercle sur le récipient et fermez-le solidement. Placez le capuchon de mesure dans le trou du capuchon et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

- Montez la tasse en verre sur l'unité de base de tasse et ajustez l'unité de base de tasse, et accordez l'unité de base de tasse sur l'unité de direction dans le sens des aiguilles d'une montre.

## DÉMARRER LA BASE DU MOTEUR

| Réglage de la vitesse | Utiliser                                                                                      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-4                   | Pour une utilisation légère avec des liquides.                                                |
| 5                     | Pour une plus grande consistance solide - pour mélanger des liquides et des aliments solides. |
| 0                     | Arrêtez l'opération.                                                                          |
| PULSE                 | Pour broyer la glace et les mouvements d'impulsion courts et puissants.                       |

L'interrupteur n'est pas activé en permanence dans la configuration «PULSE». Vous devez garder le commutateur dans le réglage «PULSE» ou le tourner à plusieurs reprises dans le réglage «P».

Après avoir utilisé le mixeur, placez toujours l'interrupteur sur la position «0» et débranchez la fiche du secteur.

Pour retirer le béccher en verre, il suffit de le soulever de la base du moteur. Il n'est pas nécessaire de le tourner pour le retirer.

## CONSEILS UTILES

- Pour de meilleurs résultats lors de la purée (ingrédients solides cuits), placez les petites portions dans le bocal en verre, une par une, au lieu de verser une grande quantité en une seule fois.
- Si vous traitez des carottes, coupez-les d'abord en petits morceaux (1 - 1,5 cm). La quantité maximale recommandée de carottes ne doit pas dépasser 720 g. Ajoutez ensuite de l'eau, notez que le poids total doit être inférieur à 1 800g.
- Chaque fois que vous souhaitez traiter des ingrédients solides, coupez-les d'abord en petits morceaux (1-1,5 cm).
- Lors du mélange des ingrédients solides, commencez d'abord par une petite quantité de liquide. Ajoutez progressivement de plus en plus de liquide par l'ouverture du couvercle.
- ***Placez toujours votre main sur le mixeur lorsque vous utilisez l'appareil.***

- Pour éliminer les ingrédients liquides solides ou très épais, nous vous recommandons d'utiliser le mixeur en mode boost pour éviter que les lames ne se coincent.

## SPÉCIFICATION

Tension: AC 220V-240V - 50 / 60Hz

Puissance: 1.200W

Fonctionnement à court terme: max. 2 minutes pour le mixeur

## BASE MOTEUR

Ne plongez jamais la base du moteur dans l'eau. Nettoyez uniquement avec un chiffon humide.

## LE NETTOYAGE

### *Pour nettoyer le béccher en verre:*

- Videz le verre et remplissez-le d'eau et d'un peu de savon liquide.
- Placer le récipient en verre sur la base du moteur et tourner l'interrupteur plusieurs fois en position «M».
- Vider le béccher en verre et rincer jusqu'à ce qu'il soit propre.

### *Pour nettoyer la base du moteur:*

- Essuyez-le avec un chiffon humide (pas de détergent) et séchez-le bien.



### DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



### GARANTIE

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

**LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT**

**LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.**